

einladung zur urversammlung

Sehr geehrte Mitbürgerinnen und Mitbürger,

Der Voranschlag 2010 der Einwohnergemeinde Gampel-Bratsch ist abgeschlossen und kann in der Gemeindekanzlei eingesehen werden.

Die zur Annahme empfohlenen Reglemente liegen während der gesetzlichen Frist in der Gemeindekanzlei zur Einsichtnahme auf.

Der Gemeinderat lädt Sie wie folgt zur Urversammlung ein:

Datum	Montag, 14. Dezember 2009
Ort	Turnhalle Niedergampel
Zeit	19.00 Uhr

Traktanden

1. Begrüssung
2. Wahl der Stimmenzähler
3. Protokoll der letzten Urversammlung
4. Finanzplanung 2010 – 2013
5. Ausgabenbeschluss Neubau und Sanierung Alters- und Pflegeheim St. Anna, Steg
6. Kostenvoranschlag 2010
7. Genehmigung Wasserreglement inkl. Gebührenordnung der Gemeinde Gampel-Bratsch
8. Genehmigung Abwasserreglement inkl. Gebührenordnung der Gemeinde Gampel-Bratsch
9. Genehmigung Kehrrichtreglement inkl. Gebührenordnung der Gemeinde Gampel-Bratsch
10. Verschiedenes

Ihre Teilnahme an der Urversammlung würde uns freuen.

25. November 2009

Gemeinde Gampel-Bratsch

bericht zum voranschlag

Liebe Mitbürgerinnen

Liebe Mitbürger

Ich freue mich, Ihnen das Budget der Gemeinde Gampel-Bratsch zu präsentieren. Der Gemeinderat hat dieses an seiner Sitzung vom 5. Oktober 2009 beraten und genehmigt.

In der Darstellung des Voranschlages fehlt zwangsläufig die Vergleichsspalte des vergangenen Jahres. Die Jahresrechnungen der ehemaligen Gemeinden Gampel und Bratsch können nicht als Vergleich zum Budget 2010 der fusionierten Gemeinde Gampel-Bratsch herangezogen werden. Als Vergleich dienen lediglich die Zahlen des Budgets 2009.

Der Voranschlag der Laufenden Rechnung sieht einen Ertragsüberschuss von CHF 70 600 vor. Der daraus resultierende Cash Flow ergibt CHF 1 238 600. Für das Jahr 2010 sind Nettoinvestitionen von CHF 993 250 vorgesehen, der Finanzierungsüberschuss beträgt folglich CHF 245 350.

Voraussichtliche Entwicklung des Eigenkapitals

Durch die budgetierten Ertragsüberschüsse in den Jahren 2009 und 2010 ergibt sich beim Eigenkapital die folgende Veränderung:

Entwicklung Eigenkapital	in CHF
Eigenkapital am 1.1.2009	1 661 733
Ertragsüberschuss gem. Budget 2009	1 761 000
Ertragsüberschuss gem. Budget 2010	70 600
Voraussichtliches Eigenkapital am 31.12.2010	3 493 333

Das Eigenkapital erhöht sich um die budgetierten Ertragsüberschüsse der Jahre 2009 und 2010 und steigt auf CHF 3 493 333 an.

Schlussbemerkung

Das vorgelegte Budget 2010 schliesst mit einem Ertragsüberschuss ab. Dadurch ist das Budgetgleichgewicht, wie dies das Gemeindegesetz verlangt, eingehalten. Die Verschuldung der Gemeinde nimmt um den Finanzierungsüberschuss von CHF 245 350 ab.



Konrad Martig, Gemeindepräsident

protokoll der letzten urversammlung

1. Begrüssung

Präsident Konrad Martig kann an der Urversammlung in Niedergamel nebst dem Gemeinderat 73 Personen begrüessen. Speziell begrüsst er die Vertreter der Revisionsstelle, Herr Pascal Indermitte und Herr Martin Ming. Daneben begrüsst er auch Herr Paul Metry, Ortsplaner sowie den Vertreter des Naturparks Pfyng-Finges, Herr Peter Oggier. Der Präsident bringt folgende Entschuldigungen an: Jules Heldner, Marcel Schnyder und Thomas Tscherry. Die Einladung zur Urversammlung wurde rechtzeitig durch Anschlag veröffentlicht und die Jahresrechnungen 2008 sind während der gesetzlichen Frist auf der Gemeindekanzlei aufgelegt. Der Präsident gibt die Traktandenliste bekannt, welche ohne Einwände genehmigt wird.

2. Wahl der Stimmzähler

Als Stimmzähler werden Alain Kalbermatter, Norbert Passeraub und Franz Schnyder bestimmt.

3. Protokoll der letzten Urversammlung

Das Protokoll der letzten Urversammlung vom 16. Februar 2009 wird von der Gemeindeschreiberin verlesen und von der Versammlung genehmigt. Konrad Martig dankt Ingrid Bregy für das Verfassen und Verlesen des Protokolls.

Der Präsident schlägt der Versammlung vor, in Zukunft die Protokolle der Urversammlungen nicht mehr vorzulesen. Das Protokoll liegt jeweils während 20 Tagen vor der Urversammlung auf der Gemeindekanzlei zur Einsichtnahme auf und kann dort eingesehen werden. Franz Schnyder schlägt vor, das Protokoll mit der Rechnung zu veröffentlichen. Eine allfällige Publikation wird geprüft. Dem Vorschlag stehen keine weiteren Einwände entgegen.

4. Finanzplanung 2009 – 2012

Anlässlich der letzten Urversammlung wurde auf Grund der fehlenden Jahresabschlüsse 2008 eine provisorische Finanzplanung 2009 – 2012 präsentiert. Infolgedessen sind nun in der überarbeiteten Finanzplanung die Resultate der Jahresrechnungen 2008 mit einbezogen. Der Präsident erteilt das Wort an Martin Ming vom Büro BPT, welcher der Versammlung die Finanzplanung 2009 – 2012 zur Kenntnisnahme vorbringt.

5. Jahresrechnung 2008 Gemeinde Bratsch

5.1 Verlesen der Jahresrechnung

Für das Verlesen der Jahresrechnung 2008 der Gemeinde Bratsch erteilt der Präsident das Wort an Martin Ming, welcher der Versammlung die Jahresrechnung vorbringt. Die Jahresrechnung von

protokoll der letzten urversammlung

Bratsch weist einen Ertrag von CHF 4'031'009.71 und einen Aufwand von CHF 1'553'014.72 aus. Die selbsterarbeiteten Mittel (Cash Flow) aus der Laufenden Rechnung betragen demzufolge CHF 2'477'994.99, was als sehr gutes Ergebnis bewertet werden kann. Dies ist vor allem auf den eingegangenen Sanierungsbeitrag von CHF 2'000'000.- zurückzuführen. Die Investitionsrechnung 2008 weist Ausgaben von CHF 664'088.25 und Einnahmen von CHF 242'031.65, woraus Nettoinvestitionen von CHF 422'056.60 resultieren. Die Gesamtrechnung 2008 schliesst dadurch mit einem Finanzierungsüberschuss von CHF 2'055'938.39 ab. Die Nettoverschuldung ist auf CHF 2'362'909.06 gesunken, was eine Pro-Kopf-Verschuldung von CHF 4'570 ergibt.

5.2 Genehmigung zusätzliche Abschreibungen

Die zusätzlichen Abschreibungen in der Höhe von CHF 1'098'996 werden einstimmig genehmigt.

5.3 Revisorenbericht und Genehmigung der Jahresrechnung

Revisor Pascal Indermitte verliest den Revisorenbericht der Gemeinde Bratsch und stellt der Urversammlung den Antrag, die Jahresrechnung 2008 der Gemeinde Bratsch zu genehmigen. Die Jahresrechnung wird durch die Versammlung einstimmig angenommen.

6. Jahresrechnung 2008 Gemeinde Gampel

6.1 Verlesen der Jahresrechnung

Der Präsident präsentiert der Versammlung die Jahresrechnung 2008 der Gemeinde Gampel. In der Jahresrechnung von Gampel steht dem laufenden Ertrag von CHF 7'185'895.95 ein laufender Aufwand von CHF 5'632'319.81 gegenüber. Die selbsterarbeiteten Mittel (Cash Flow) aus der Laufenden Rechnung betragen demzufolge CHF 1'553'576.14, was als gutes Ergebnis bewertet werden kann. Die Investitionsrechnung 2008 weist bei Ausgaben von CHF 2'978'524.00 und Einnahmen von CHF 1'145'537.70 Nettoinvestitionen von CHF 1'832'986.30 auf, welche nicht voll über den Cash Flow gedeckt werden können. Die Gesamtrechnung 2008 schliesst somit mit einem Finanzierungsfehlbetrag von CHF 279'410.16 ab. Innert Jahresfrist ist deshalb die Nettoverschuldung auf CHF 7'148'192.37 angestiegen, was eine Pro-Kopf-Verschuldung von CHF 5'367 ergibt.

6.2 Genehmigung zusätzliche Abschreibungen

Die zusätzlichen Abschreibungen in der Höhe von CHF 243'000 werden einstimmig genehmigt.

protokoll der letzten urversammlung

6.3 Revisorenbericht und Genehmigung der Jahresrechnung

Revisor Pascal Indermitte verliest den Revisorenbericht der Gemeinde Gampel und stellt der Urversammlung den Antrag, die Jahresrechnung 2008 der Gemeinde Gampel zu genehmigen. Die Jahresrechnung wird durch die Versammlung einstimmig angenommen.

7. Wahl der Revisionsstelle

Gemäss Art. 83 Abs. 2 Gemeindegesetz wird die Revisionsstelle alle 4 Jahre von der Urversammlung gewählt. Der Gemeinderat stellt der Versammlung den Antrag, die bisherige Revisionsstelle BPT Beratung, Planung, Treuhand für die nächsten 4 Jahre zu wählen. Die Versammlung stimmt dem Antrag einstimmig zu.

8. Genehmigung Anpassung Indexierung von 135% auf 145%

Der Gemeinderat stellt der Urversammlung den Antrag, die Indexierung von 135% auf 145% anzupassen. Die Anpassung tritt ab 2009 in Kraft. Die Versammlung stimmt dem Antrag einstimmig zu.

9. Partialrevision Erweiterung Deponie Kalkofen

Ortsplaner Paul Metry bringt der Versammlung die Inhalte der Partialrevision Erweiterung Deponie Kalkofen dar. Xaver Martig fragt, welche Kosten und in welcher Höhe diese an die Gemeinde anfallen. Paul Metry informiert, dass abgesehen von allgemeinen

Planungskosten keine weiteren Kosten auf die Gemeinde zukommen. Die Kosten für die Umzonung sowie für die Baubewilligung trägt die Firma Schnyder Bau- und Generalunternehmung AG als Betreiberin der Deponie. Die Versammlung stimmt der Änderung des Zonennutzungsplans mit 72 Ja-Stimmen und 1 Enthaltung zu. Die Versammlung stimmt der Ergänzung des Art. 88 im Bau- und Zonenreglement mit der Bestimmung „Über den Perimeter der Deponiezone besteht die Pflicht einen Sondernutzungsplan auszuarbeiten“ mit 72 Ja-Stimmen und 1 Enthaltung zu.

10. Verschiedenes

10.1 Präsentation Projekt Regionaler Naturpark Pfyn-Finges

Peter Oggier informiert die anwesende Bevölkerung über die Entstehung, den aktuellen Stand sowie über die Zukunft des Projektes Naturpark Pfyn-Finges.

Alain Kalbermatter stellt die Frage, was der Gemeinderat gegen die regelmässigen Beschädigungen und Verunreinigungen auf dem Pauseplatz bei der Primarschule in Gampel beabsichtigt zu unternehmen. Der Präsident stellt klar, dass sich der Gemeinderat über die Problematik bewusst ist. Es ist jedoch sehr schwierig, das Problem zu lösen ohne bloss eine Verlagerung der Geschehnisse zu veranlassen. Die Gemeinde Gampel-Bratsch ist bei weitem nicht

protokoll der letzten urversammlung

alleine mit dieser Problematik. Der Gemeinderat ist jedoch gewillt, in dieser Angelegenheit nach möglichen Lösungen zu suchen.

Alfred Kohlbrenner fragt, was seit der letzten Urversammlung betreffend Eingang bei der Zivilschutzanlage in Niedergampel geschehen ist. Die Gemeinderäte Anton Schnyder und Kilian Hildbrand haben die Angelegenheit vor Ort besichtigt und nehmen sich dieser an.

Anlässlich der Urversammlung bedankt sich der Präsident im Namen der Gemeinde Gampel-Bratsch bei den abtretenden Amtsträgern und überreicht diesen ein kleines Präsent. Er kann folgende Personen für Ihre Tätigkeit ehren:

- Alwin Steiner, Gemeindepräsident Bratsch 1997 – 2008 und Gemeinderat Bratsch 1989 – 1992
- German Schnyder, Gemeinderat Bratsch 1997 – 2008
- Werner Jordan, Gemeinderichter Bratsch 1993 – 2008 und Vizerichter Bratsch 1981 – 1992
- Marcel Schnyder, Vizerichter Bratsch 2005 – 2008
- Kurt Abgottspon, Gemeinderat Gampel 2001 – 2008
- Paul Amherd, Gemeinderat Gampel 2001 – 2008
- Bernhard Burkard, Gemeinderat Gampel 2005 – 2008
- Jules Heldner, Gemeinderat Gampel 2005 – 2008
- Michel Ruppen, Vizepräsident Gampel 2005 – 2008
- Sabine Salemink, Gemeinderätin Gampel 2005 – 2008

Der Präsident dankt allen Anwesenden für das Interesse und die Teilnahme an der Urversammlung und schliesst diese um 22.30 Uhr. Die nächste Urversammlung findet am 14. Dezember 2009 um 19.00 Uhr statt.

verwaltungsrechnung

Finanzierungsnachweis	Budget 2010		Budget 2009	
	Aufwand CHF	Ertrag CHF	Aufwand CHF	Ertrag CHF
Laufende Rechnung	8 177 300	8 177 300	10 679 700	10 679 700
Aufwand (inkl. Abschreibungen)	8 106 700		8 918 700	
Ertrag		8 177 300		10 679 700
Ertrags- / Aufwandüberschuss	70 600		1 761 000	
Investitionsrechnung	2 703 000	2 703 000	3 091 000	3 091 000
Ausgaben	2 703 000		3 091 000	
Einnahmen		1 709 750		2 258 000
Nettoinvestitionen		993 250		833 000
Finanzierung	1 238 600	1 238 600	3 172 500	3 172 500
Übertrag Nettoinvestitionen	993 250		833 000	
Ordentliche Abschreibungen Verwaltungsvermögen		1 168 000		1 411 500
Abschreibungen des Bilanzfehlbetrages		0		0
Ertrags-/ Aufwandüberschuss Laufende Rechnung		70 600		1 761 000
Finanzierungsüberschuss /-fehlbetrag	245 350		2 339 500	
Kapitalveränderung	2 948 350	2 948 350	5 430 500	5 430 500
Übertrag Finanzierungsüberschuss /-fehlbetrag		245 350		2 339 500
Übertrag Investitionsausgaben		2 703 000		3 091 000
Übertrag Investitionseinnahmen	1 709 750		2 258 000	
Übertrag Abschreibungen	1 168 000		1 411 500	
Zunahme / Abnahme Nettovermögen	70 600		1 761 000	

laufende rechnung

	Budget 2010		Budget 2009	
	Aufwand CHF	Ertrag CHF	Aufwand CHF	Ertrag CHF
Nach Funktionen gegliedert				
Allgemeine Verwaltung	631 900	173 200	679 700	168 200
Öffentliche Sicherheit	546 200	300 900	577 000	327 100
Bildung	2 340 800	1 269 000	2 459 000	1 447 000
Kultur, Freizeit, Kultus	459 700	0	425 200	10 000
Gesundheit	121 100	0	121 100	0
Soziale Wohlfahrt	575 600	202 500	624 000	226 500
Verkehr	903 200	80 500	925 200	83 500
Umwelt, Raumordnung	783 000	606 000	809 400	661 000
Volkswirtschaft	140 200	1 000	141 100	1 000
Finanzen, Steuern	1 605 000	5 544 200	2 157 000	7 755 400
Total	8 106 700	8 177 300	8 918 700	10 679 700
Aufwandüberschuss				
Ertragsüberschuss	70 600		1 761 000	

Diese Tabelle zeigt die budgetierten Aufwände und Erträge nach Funktionen.

laufende rechnung

	Budget 2010		Budget 2009	
	Aufwand CHF	Ertrag CHF	Aufwand CHF	Ertrag CHF
Nach Arten gegliedert				
Personalaufwand	2 910 300		3 138 000	
Sachaufwand	1 337 500		1 658 000	
Passivzinsen	419 500		463 500	
Abschreibungen	1 190 500		1 434 000	
Anteile und Beiträge ohne Zweckbindung	71 500		71 500	
Entschädigung an Gemeinwesen	915 300		859 500	
Eigene Beiträge	1 206 100		1 226 000	
Einlagen in Spezialfinanzierungen	20 000		20 000	
Interne Verrechnungen	36 000		48 200	
Steuern		4 617 000		4 509 000
Regalien und Konzessionen		605 200		625 200
Vermögenserträge		427 000		413 000
Entgelte		972 600		930 300
Rückerstattungen von Gemeinwesen		221 000		337 500
Beiträge für eigene Rechnung		1 298 500		3 816 500
Interne Verrechnungen		36 000		48 200
Total	8 106 700	8 177 300	8 918 700	10 679 700
Aufwandüberschuss				
Ertragsüberschuss	70 600		1 761 000	

Diese Tabelle zeigt die Aufwände und Erträge nach Arten auf.

investitionsrechnung

	Budget 2010		Budget 2009	
	Ausgaben CHF	Einnahmen CHF	Ausgaben CHF	Einnahmen CHF
Nach Funktionen gegliedert				
Allgemeine Verwaltung	44 000		92 000	
Öffentliche Sicherheit	18 000		5 000	
Bildung				
Kultur, Freizeit, Kultus	96 000	16 000	110 000	30 000
Gesundheit				
Soziale Wohlfahrt	230 000		20 000	
Verkehr	219 000		160 000	
Umwelt, Raumordnung	2 096 000	1 693 750	2 704 000	2 228 000
Volkswirtschaft, Energie				
Finanzen, Steuern				
Total	2 703 000	1 709 750	3 091 000	2 258 000
Ausgabenüberschuss		993 250		833 000
Einnahmenüberschuss				

Die Tabelle zeigt die Ausgaben und Einnahmen nach Funktionen. Die budgetierten Investitionen entfallen wie bereits im Budget 2009 auch im 2010 zum grossen Teil auf den Bereich Umwelt, Raumordnung.

investitionsrechnung

	Budget 2010		Budget 2009	
	Ausgaben CHF	Einnahmen CHF	Ausgaben CHF	Einnahmen CHF
Nach Arten gegliedert				
Sachgüter	2 473 000		3 071 000	
Darlehen und Beteiligungen				
Eigene Beiträge	230 000		20 000	
Durchlaufende Beiträge				
Übrige zu aktivierende Ausgaben				
Einnahmenübertrag auf die Bilanz				
Abgang von Sachgütern				
Nutzungsabgaben und Vorteilsentgelte Dritter		70 000		70 000
Rückzahlung von Darlehen und Beteiligungen				
Fakturierungen an Dritte				
Rückzahlung von eigenen Beiträgen				
Beiträge für eigene Rechnung		1 639 750		2 188 000
Durchlaufende Beiträge				
Aktivierungen				
Total	2 703 000	1 709 750	3 091 000	2 258 000
Ausgabenüberschuss		993 250		833 000
Einnahmenüberschuss				

Die Tabelle zeigt die Ausgaben und Einnahmen nach Arten. Hier kann entnommen werden, dass die budgetierten Investitionen grösstenteils auf die Sachgüter entfallen.

laufende rechnung

		Budget 2010		Budget 2009	
		Aufwand CHF	Ertrag CHF	Aufwand CHF	Ertrag CHF
0	ALLGEMEINE VERWALTUNG	631 900.00	173 200.00	679 700.00	168 200.00
011	Legislative	7 000.00	0.00	14 000.00	0.00
301.01	Entschädigung Wahlbüro	0.00		4 000.00	
303.01	Sozialleistungen	0.00		500.00	
310.01	Büromaterial, Drucksachen	2 000.00		4 000.00	
311.01	Maschinen, Mobiliar	0.00		0.00	
317.01	Verpflegungsspesen	0.00		500.00	
318.03	Porto, Versandspesen	5 000.00		5 000.00	
012	Exekutive	165 400.00	0.00	188 000.00	0.00
300.01	Kommissionen	0.00		0.00	
301.01	Besoldung Gemeinderat, Gemeindepräsident	110 700.00		123 000.00	
303.01	Sozialleistungen	8 000.00		15 000.00	
317.01	Anlässe, Empfänge, Spesen	46 700.00		50 000.00	
020	Finanzen und Informatik	123 000.00	4 000.00	129 000.00	4 000.00
300.01	Kommissionen	0.00		1 000.00	
301.01	Besoldungen	64 000.00		73 000.00	
303.01	Sozialleistungen	12 000.00		15 000.00	
309.01	Übriger Personalaufwand	1 000.00		1 000.00	
310.01	Büromaterial, Drucksachen	6 000.00		6 000.00	
311.01	Maschinen, IT	10 000.00		0.00	
315.01	Unterhalt Mobiliar, Maschinen, IT	5 000.00		10 000.00	
318.05	Lizenzkosten IT, Wartung	14 000.00		13 000.00	
318.06	Inkassospesen, Gebühren	5 000.00		5 000.00	
318.10	Revision Verwaltungsrechnung	6 000.00		5 000.00	
431.01	Inkassogebühren		4 000.00		4 000.00
434.01	Erträge aus Dienstleistungen		0.00		0.00

laufende rechnung

		Budget 2010		Budget 2009	
		Aufwand CHF	Ertrag CHF	Aufwand CHF	Ertrag CHF
021	Allgemeine Verwaltung	259 000.00	25 000.00	246 000.00	21 000.00
301.01	Besoldung Verwaltungspersonal	102 000.00		113 000.00	
303.01	Sozialleistungen	19 000.00		22 000.00	
309.01	Übriger Personalaufwand	5 000.00		5 000.00	
310.01	Büromaterial, Drucksachen	18 000.00		18 000.00	
310.02	Infoblatt, Media	30 000.00		30 000.00	
311.01	Möbilien, Maschinen	5 000.00		5 000.00	
315.01	Unterhalt Mobiliar, Maschinen	10 000.00		6 000.00	
318.01	Versicherungen	14 000.00		13 000.00	
318.02	Telefongebühren	7 000.00		6 000.00	
318.03	Portospesen	9 000.00		8 000.00	
318.10	Beratungs-, Prozesskosten	5 000.00		5 000.00	
318.20	Treuhandkosten	8 000.00		8 000.00	
318.30	Gemeindearchiv	20 000.00		0.00	
319.01	Übriger Aufwand	2 000.00		2 000.00	
365.01	Beiträge	5 000.00		5 000.00	
431.01	Kanzlei-, Amtsgebühren		6 000.00		2 000.00
436.01	Rückerstattungen Dritter		1 000.00		1 000.00
436.02	Vergütung Verwaltungsarbeit Burgergemeinde		6 000.00		6 000.00
436.03	Vergütung Verwaltungsarbeit ROS		12 000.00		12 000.00
029	Bauverwaltung	32 500.00	20 500.00	49 500.00	20 500.00
300.01	Kommissionen	5 000.00		7 000.00	
301.01	Besoldungen	12 000.00		15 000.00	
303.01	Sozialleistungen	3 000.00		3 000.00	
310.01	Büromaterial, Drucksachen	500.00		500.00	
318.10	Publikationen, Kosten Dritter	12 000.00		12 000.00	
318.11	Registerharmonisierung	0.00		12 000.00	
431.01	Baubewilligungen		20 000.00		20 000.00
437.01	Baubussen		500.00		500.00

laufende rechnung

		Budget 2010		Budget 2009	
		Aufwand CHF	Ertrag CHF	Aufwand CHF	Ertrag CHF
090	Verwaltungsliegenschaften	45 000.00	123 700.00	53 200.00	122 700.00
301.01	Besoldung Abwartpersonal	8 000.00		8 000.00	
303.01	Sozialleistungen	1 000.00		800.00	
311.01	Einrichtung Seilbahnrestaurant	1 000.00		1 000.00	
312.01	Wasser, Strom, Heizung, Kehricht	10 000.00		10 000.00	
313.01	Reinigungs-, Verbrauchsmaterial	2 000.00		2 000.00	
314.01	Unterhaltsarbeiten	10 000.00		10 000.00	
316.01	Miete und Nebenkosten Gemeindkanzlei	0.00		8 400.00	
316.02	Miete Burgerhaus	2 000.00		2 000.00	
318.01	Versicherungen	10 000.00		10 000.00	
318.02	Telefon, Sprechstation Jeizinen	1 000.00		1 000.00	
427.01	Mietertrag VIA Gampel		115 000.00		115 000.00
427.02	Mietertrag Seilbahnrestaurant		4 000.00		4 000.00
427.03	Diverse Mieterträge		3 000.00		2 000.00
436.01	Rückerstattungen Dritter		1 000.00		1 000.00
436.02	Öffentliche Sprechstation Jeizinen		700.00		700.00
1	ÖFFENTLICHE SICHERHEIT	546 200.00	300 900.00	577 000.00	327 100.00
100	Grundbuch, Kataster	42 500.00	13 500.00	37 500.00	8 500.00
300.01	Kommissionen	1 000.00		1 000.00	
301.01	Besoldung Registerhalter	23 000.00		23 000.00	
303.01	Sozialleistungen	2 500.00		2 500.00	
310.01	Büromaterial	500.00		500.00	
318.02	Telefongebühren	500.00		500.00	
318.10	Mutationen, Nachführung Kataster	15 000.00		10 000.00	
436.01	Rückerstattungen Dritter		13 000.00		8 000.00
461.01	Kantonsbeitrag		500.00		500.00
101	Übrige Rechtsaufsicht	300.00	0.00	300.00	0.00
318.10	Eichmeister	300.00		300.00	

laufende rechnung

		Budget 2010		Budget 2009	
		Aufwand CHF	Ertrag CHF	Aufwand CHF	Ertrag CHF
102	Einwohner- und Fremdenkontrolle	50 000.00	30 000.00	55 000.00	30 000.00
301.01	Besoldungen	25 000.00		29 000.00	
303.01	Sozialleistungen	5 000.00		6 000.00	
318.10	Kosten, Gebühren Dritte	20 000.00		20 000.00	
431.01	Kanzlei-, Amtsgebühren		30 000.00		30 000.00
119	Sicherheit	10 000.00	0.00	2 000.00	0.00
318.10	Entschädigung Ordnungsdienst	10 000.00		2 000.00	
120	Gemeinderichter	700.00	0.00	700.00	0.00
301.01	Besoldung	500.00		500.00	
303.01	Sozialleistungen	100.00		100.00	
310.01	Büromaterial, Drucksachen, Spesen	100.00		100.00	
122	Vormundschaftsbehörde	9 100.00	0.00	9 100.00	0.00
300.01	Kommission	1 000.00		1 000.00	
303.01	Sozialleistungen	100.00		100.00	
318.10	Dienstleistungen Dritter	8 000.00		8 000.00	
140	Feuerwehr	352 600.00	212 400.00	391 200.00	242 900.00
300.01	Kommissionen	1 500.00		1 000.00	
301.01	OFW - Übungen, Kurse, Einsätze	116 000.00		122 000.00	
301.02	SPFW - Bereitschaftsdienst	27 000.00		27 000.00	
301.03	Ordnungsdienst	3 000.00		3 000.00	
301.04	Besoldung Abwartspersonal	2 000.00		2 000.00	
303.01	Sozialleistungen	200.00		200.00	
303.02	Unfallversicherungsbeiträge	500.00		500.00	
309.01	Ausbildungs-, Kurskosten	6 000.00		0.00	
310.01	Büromaterial, Drucksachen	4 000.00		2 500.00	
311.01	OFW - Materialanschaffungen	36 000.00		48 000.00	

laufende rechnung

		Budget 2010		Budget 2009	
		Aufwand CHF	Ertrag CHF	Aufwand CHF	Ertrag CHF
311.02	SPFW - Materialanschaffungen	28 000.00		47 000.00	
311.03	Einrichtungen Milimattu	0.00		5 000.00	
312.01	Wasser, Strom, Heizung, Kehricht	10 000.00		15 000.00	
313.01	OFW - Verbrauchsmaterialien	12 500.00		14 000.00	
313.02	SPFW - Verbrauchsmaterialien	6 000.00		6 000.00	
314.01	Unterhalt Feuerwehrlokale	3 000.00		5 000.00	
315.01	OFW - Betrieb, Unterhalt	23 000.00		25 000.00	
315.02	SPFW - Betrieb, Unterhalt	11 000.00		12 000.00	
317.01	Verpflegungsspesen, Anlässe	6 000.00		3 000.00	
318.01	Versicherungen	16 500.00		16 500.00	
318.02	Telefon-, Konzessionsgebühren	17 000.00		12 500.00	
318.03	Porto	900.00		2 000.00	
365.01	Beitrag Feuerwehr Erschmatt	18 000.00		18 000.00	
365.02	Beitrag Feuerwehr Leuk	2 500.00		2 000.00	
365.03	Verschiedene Beiträge	2 000.00		2 000.00	
427.01	Vermietung Saal Milimattu		1 000.00		1 000.00
430.01	Ersatzgebühren		30 000.00		30 000.00
434.01	Dienstleistungen		3 000.00		2 000.00
436.01	OFW - Rückerstattungen		1 000.00		1 000.00
436.02	SPFW - Einsätze		15 000.00		15 000.00
437.01	FW-Bussen		400.00		400.00
452.01	OFW - Beitrag Steg-Hohtenn		109 000.00		95 000.00
452.02	SPFW - Gemeindebeteiligungen		16 000.00		32 000.00
461.01	OFW - Kantonsbeiträge		17 000.00		20 000.00
461.02	SPFW - Kantonsbeitrag		10 500.00		37 000.00
463.01	Rückerstattungen NEAT		9 500.00		9 500.00
150	Militär	2 000.00	3 000.00	2 500.00	3 000.00
315.01	Unterhalt Scheibenstand	1 500.00		1 500.00	
316.01	Quartierentschädigungen	500.00		1 000.00	
460.01	Einquartierungen		3 000.00		3 000.00

laufende rechnung

		Budget 2010		Budget 2009	
		Aufwand CHF	Ertrag CHF	Aufwand CHF	Ertrag CHF
160	Zivilschutz	79 000.00	42 000.00	78 700.00	42 700.00
300.01	Kommission ZS	1 000.00		1 000.00	
300.02	Kommission GOKAL	3 500.00		1 000.00	
301.01	Besoldungen Zivilschutz	10 000.00		10 000.00	
301.02	Sold	1 500.00		1 500.00	
303.01	Sozialleistungen	1 500.00		1 200.00	
310.01	Büromaterial, Drucksachen	2 000.00		500.00	
311.01	Anschaffung Mobilien, Maschinen	1 500.00		500.00	
312.01	Wasser, Strom, Heizung, Belüftung	10 000.00		10 000.00	
313.01	Verbrauchsmaterialien	1 000.00		1 000.00	
314.01	Unterhalt Zivilschutzlokale, Schutzräume	5 000.00		5 000.00	
315.01	Unterhalt Mobilien, Maschinen	3 000.00		3 000.00	
317.01	Verpflegungsspesen, Anlässe	1 500.00		1 500.00	
318.01	Sachversicherungen	13 000.00		13 000.00	
318.02	Telefongebühren	1 000.00		1 000.00	
318.10	Dienstleistungen Dritter	0.00		5 000.00	
352.01	Entschädigung ZSO Sonnenberge	3 500.00		3 500.00	
380.01	Einlage Spezialfinanzierung	20 000.00		20 000.00	
427.01	Parkplatzmiete ZS Bratsch		8 000.00		8 000.00
430.01	Ersatzgebühren Schutzraumplätze		20 000.00		20 000.00
436.01	Rückerstattungen Dritter		1 000.00		700.00
452.01	Kostenanteil Gemeinden		10 000.00		10 500.00
461.01	Kantonsbeitrag		3 000.00		3 500.00

laufende rechnung

		Budget 2010		Budget 2009	
		Aufwand CHF	Ertrag CHF	Aufwand CHF	Ertrag CHF
2	UNTERRICHTSWESEN - BILDUNG	2 340 800.00	1 269 000.00	2 459 000.00	1 447 000.00
210	Kindergarten, Primarschule	1 287 800.00	613 000.00	1 426 000.00	786 000.00
300.01	Kommissionen	6 000.00		12 000.00	
301.01	Besoldung Abwärtspersonal	35 000.00		35 000.00	
301.02	Besoldung Betriebspersonal	12 000.00		12 000.00	
302.01	Gehälter Primarschule	885 000.00		1 006 000.00	
303.01	Sozialleistungen	167 000.00		194 000.00	
309.01	Lehrerfortbildung, Kurse, Spesen	2 000.00		2 000.00	
310.01	Schulmaterial, Lehrmittel	27 000.00		25 000.00	
311.01	Anschaffungen Mobilien, Maschinen	8 000.00		8 000.00	
312.01	Wasser, Strom, Heizung, Kehrlicht	33 000.00		33 000.00	
313.01	Reinigungs-, Verbrauchsmaterial	4 000.00		4 000.00	
314.01	Baulicher Unterhalt	8 000.00		5 000.00	
315.01	Unterhalt Mobilien, Maschinen, IT	12 000.00		12 000.00	
316.01	Benutzung Hallenbad	3 000.00		3 000.00	
316.02	Baurechtszinsen	300.00		300.00	
316.03	Miete Schulräume	0.00		4 200.00	
317.01	Schulreisen, Anlässe	12 000.00		12 000.00	
318.01	Sachversicherungen	5 000.00		5 000.00	
318.02	Telefon-, Radio-, TV-Gebühren	2 000.00		2 000.00	
318.10	Schülertransporte	55 000.00		40 000.00	
318.11	Dienstleistungen, Honorare	5 000.00		5 000.00	
351.01	Verkehrsunterricht	1 500.00		1 500.00	
351.02	Schwimmunterricht	4 000.00		4 000.00	
352.01	Schulgelder	1 000.00		1 000.00	
427.01	Mieterträge		10 000.00		10 000.00
436.01	Rückerstattungen Dritter		5 000.00		5 000.00
461.01	Kantonsbeiträge Primarlehrer		580 000.00		753 000.00
461.02	Kantonsbeiträge Schulmaterial, Transporte		18 000.00		18 000.00

laufende rechnung

		Budget 2010		Budget 2009	
		Aufwand CHF	Ertrag CHF	Aufwand CHF	Ertrag CHF
211	Orientierungsschule	1 031 000.00	656 000.00	1 011 000.00	661 000.00
300.01	Kommissionen	2 000.00		2 000.00	
302.01	Gehälter Orientierungsschule	645 000.00		647 000.00	
303.01	Sozialleistungen	120 000.00		113 000.00	
318.10	Schülertransporte	6 000.00		22 000.00	
352.01	Vorausanteil Zweckverband	115 000.00		105 000.00	
352.02	Schulgelder Zweckverband	135 000.00		114 000.00	
362.01	Übrige Schulgelder	8 000.00		8 000.00	
461.01	Kantonsbeiträge OS-Lehrer		650 000.00		655 000.00
461.02	Kantonsbeiträge Transporte		6 000.00		6 000.00
220	Sonderschulen	12 000.00	0.00	12 000.00	0.00
365.01	Sonderschulen	12 000.00		12 000.00	
239	Übriges berufliches Bildungswesen	10 000.00	0.00	10 000.00	0.00
351.01	Reiseentschädigung Kanton	10 000.00		10 000.00	
3	KULTUR - FREIZEIT - KULTUS	459 700.00	0.00	425 200.00	10 000.00
304	Musikschulen	12 500.00	0.00	12 500.00	0.00
365.01	Beiträge Oberwalliser Musikschule	12 000.00		12 000.00	
365.02	Beiträge andere Musikschulen	500.00		500.00	
309	Übrige Kulturförderung	76 300.00	0.00	56 300.00	0.00
300.01	Kommission Kultur an der Lonza	3 000.00		3 000.00	
303.01	Sozialleistungen	300.00		300.00	
317.01	Weltliche Feiern	4 000.00		4 000.00	
352.01	Kultur an der Lonza	10 000.00		15 000.00	
365.01	Beitrag an kulturelle Vereine	20 000.00		20 000.00	
365.02	Beitrag an Chorleiter	2 000.00		2 000.00	
365.03	Beitrag an Musikdirigent	2 000.00		2 000.00	

laufende rechnung

		Budget 2010		Budget 2009	
		Aufwand CHF	Ertrag CHF	Aufwand CHF	Ertrag CHF
365.04	Beitrag an Kinderchor	5 000.00		5 000.00	
365.05	Beitrag Open Air Gampel	25 000.00		0.00	
365.06	Ehrungen Mitbürger	4 000.00		4 000.00	
365.07	Beitrag Ludothek	1 000.00		1 000.00	
330	Parkanlagen und Wanderwege	58 000.00	0.00	48 000.00	10 000.00
301.01	Besoldungen	23 000.00		23 000.00	
303.01	Sozialleistungen	5 000.00		5 000.00	
314.01	Unterhalt Bike- und Wanderwege	30 000.00		20 000.00	
461.01	Kantonsbeitrag		0.00		10 000.00
340	Spiel- und Sportanlagen	9 000.00	0.00	9 000.00	0.00
311.01	Ankauf Turn-, Spielmaterial	2 000.00		2 000.00	
314.01	Unterhaltsarbeiten Kinderspielplätze	2 000.00		2 000.00	
365.01	Beitrag STV	5 000.00		5 000.00	
350	Ferienpass	2 000.00	0.00	2 000.00	0.00
317.01	Beitrag Ferienpass	2 000.00		2 000.00	
390	Römisch-katholische Kirche	295 900.00	0.00	291 400.00	0.00
301.01	Besoldung Pfarrer	56 000.00		54 000.00	
303.01	Sozialleistungen	6 000.00		5 500.00	
309.01	Übriger Personalaufwand	2 400.00		2 400.00	
317.01	Religiöse Veranstaltungen	5 000.00		3 000.00	
365.01	Gemeindebeitrag an Pfarrei Gampel	220 000.00		220 000.00	
365.02	Gemeindebeitrag an Kirche Niedergampel	6 500.00		6 500.00	
391	Evangelisch-refomierte Kirche	6 000.00	0.00	6 000.00	0.00
365.01	Gemeindebeitrag ev.-ref. Kirchengemeinde Visp	6 000.00		6 000.00	

laufende rechnung

		Budget 2010		Budget 2009	
		Aufwand CHF	Ertrag CHF	Aufwand CHF	Ertrag CHF
4	GESUNDHEIT	121 100.00	0.00	121 100.00	0.00
400	Spitäler	18 000.00	0.00	18 000.00	0.00
365.01	Beitrag Spital Siders	18 000.00		18 000.00	
440	Sozialmedizinisches Regionalzentrum	80 000.00	0.00	80 000.00	0.00
362.01	Sozialmedizinisches Regionalzentrum	80 000.00		80 000.00	
450	Krankheitsbekämpfung	100.00	0.00	100.00	0.00
365.02	Beiträge andere Institutionen	100.00		100.00	
460	Schulzahnärztliche Pflege	20 000.00	0.00	20 000.00	0.00
366.01	Schulzahnpflege	20 000.00		20 000.00	
470	Lebensmittelkontrolle	3 000.00	0.00	3 000.00	0.00
318.10	Lebensmittelkontrolle	3 000.00		3 000.00	
5	SOZIALE WOHLFAHRT	575 600.00	202 500.00	624 000.00	226 500.00
500	AHV-Gemeindezweigstelle	16 000.00	6 500.00	18 000.00	6 500.00
301.01	Besoldungen	13 000.00		15 000.00	
303.01	Sozialleistungen	3 000.00		3 000.00	
434.01	Ertrag aus Dienstleistungen		6 500.00		6 500.00
530	Ergänzungsleistungen zur AHV und IV	83 000.00	0.00	103 000.00	0.00
361.01	Ergänzungsleistungen zur AHV/IV	83 000.00		103 000.00	
541	Kinderkrippen	13 300.00	0.00	13 300.00	0.00
301.01	Besoldung Mittagstisch	3 000.00		3 000.00	
303.01	Sozialleistungen	300.00		300.00	
365.01	Kinderhort	1 000.00		1 000.00	
365.02	Kindertagesstätten	9 000.00		9 000.00	

laufende rechnung

		Budget 2010		Budget 2009	
		Aufwand CHF	Ertrag CHF	Aufwand CHF	Ertrag CHF
542	Jugendarbeitsstelle	17 200.00	0.00	17 200.00	0.00
300.01	Kommissionen	2 000.00		2 000.00	
303.01	Sozialleistungen	200.00		200.00	
362.01	Regionale Jugendarbeitsstelle	15 000.00		15 000.00	
550	Behinderte	138 000.00	0.00	147 000.00	0.00
361.01	Beitrag zugunsten Behinderter	138 000.00		147 000.00	
570	Alters- und Pflegeheime	10 000.00	0.00	14 000.00	0.00
365.01	Beitrag Alters- und Pflegeheim St. Anna Steg	10 000.00		14 000.00	
580	Individuelle Fürsorge und Sozialhilfe	274 100.00	196 000.00	285 500.00	220 000.00
300.01	Kommissionen	1 000.00		5 000.00	
303.01	Sozialleistungen	100.00		500.00	
366.01	Unterstützungen/Sozialhilfe	268 000.00		275 000.00	
366.02	Platzierungen	5 000.00		5 000.00	
436.01	Rückerstattung Private/Dritte		130 000.00		50 000.00
451.01	Rückerstattung Kanton		66 000.00		170 000.00
582	Kantonaler Beschäftigungsfonds	23 000.00	0.00	25 000.00	0.00
361.01	Kantonaler Beschäftigungsfonds	23 000.00		25 000.00	
590	Hilfsaktionen im Inland	1 000.00	0.00	1 000.00	0.00
365.01	Hilfsaktionen im Inland	1 000.00		1 000.00	
6	VERKEHR	903 200.00	80 500.00	925 200.00	83 500.00
610	Kantonsstrassen	403 000.00	0.00	403 000.00	0.00
351.01	Anteil an Kantonsstrassen	403 000.00		403 000.00	

laufende rechnung

		Budget 2010		Budget 2009	
		Aufwand CHF	Ertrag CHF	Aufwand CHF	Ertrag CHF
620	Gemeindestrassennetz	238 000.00	0.00	234 000.00	0.00
301.01	Besoldungen	70 000.00		70 000.00	
303.01	Sozialleistungen	14 000.00		14 000.00	
312.01	Energie Strassenbeleuchtung	50 000.00		50 000.00	
314.01	Unterhalt Strassen, Plätze	65 000.00		65 000.00	
314.02	Strassenreinigung	8 000.00		8 000.00	
314.03	Schneeräumung	12 000.00		12 000.00	
314.04	Strassenmarkierung	3 000.00		3 000.00	
314.05	Hausnummerierung	5 000.00		1 000.00	
314.06	Strassensignalisation	3 000.00		3 000.00	
314.07	Strassenbeleuchtung	6 000.00		6 000.00	
314.08	Dorfschmuck	2 000.00		2 000.00	
621	Parkplätze und Parkuhren	55 000.00	60 000.00	71 000.00	63 000.00
301.01	Besoldungen Parkwart	25 000.00		30 000.00	
301.02	Besoldungen Betriebspersonal	12 000.00		12 000.00	
303.01	Sozialleistungen	6 000.00		7 000.00	
312.01	Energie	1 000.00		1 000.00	
314.01	Unterhalt Parkuhren/Parkautomaten	3 000.00		3 000.00	
314.02	Unterhalt Parkplätze	5 000.00		5 000.00	
316.01	Miete Parkplätze Lonzaareal	3 000.00		3 000.00	
318.01	Dienstleistungen Dritter	0.00		10 000.00	
434.01	Parkplatzgebühren		40 000.00		40 000.00
437.01	Ordnungsbussen		20 000.00		23 000.00

laufende rechnung

		Budget 2010		Budget 2009	
		Aufwand CHF	Ertrag CHF	Aufwand CHF	Ertrag CHF
625	Werkhof	96 700.00	5 500.00	104 200.00	5 500.00
300.01	Kommissionen	500.00		5 000.00	
301.01	Besoldung Betriebspersonal	35 000.00		33 000.00	
301.02	Gemeindewerk	5 000.00		5 000.00	
303.01	Sozialleistungen	7 000.00		7 000.00	
306.01	Dienstkleider	2 000.00		2 000.00	
309.01	Übriger Personalaufwand	2 000.00		2 000.00	
311.01	Anschaffung Geräte, Maschinen	5 000.00		10 000.00	
312.01	Wasser, Strom, Heizung, Kehricht	5 000.00		5 000.00	
313.01	Betriebsstoffe Fahrzeuge	8 000.00		8 000.00	
313.02	Betriebsmaterialien	5 000.00		5 000.00	
314.01	Unterhaltsarbeiten	1 000.00		1 000.00	
315.01	Unterhalt Geräte, Maschinen, Fahrzeuge	10 000.00		10 000.00	
316.01	Mieten	1 200.00		1 200.00	
318.01	Versicherungen	8 000.00		8 000.00	
318.02	Telefongebühren	2 000.00		2 000.00	
436.01	Rückerstattungen Dritter		2 500.00		2 500.00
436.02	Versicherungsleistungen		3 000.00		3 000.00
650	Regionalverkehrsbetriebe	110 000.00	15 000.00	110 000.00	15 000.00
319.01	Verladeabonnemente	15 000.00		15 000.00	
365.01	Beteiligung Regionalverkehr	95 000.00		95 000.00	
435.01	Verladeabonnemente		15 000.00		15 000.00
651	Nahverkehrsbetriebe	0.00	0.00	2 500.00	0.00
365.01	Busverbindung Gampel-Goppenstein	0.00		2 500.00	
690	Beiträge Verkehrsorganisationen	500.00	0.00	500.00	0.00
365.01	Beiträge Verkehrsorganisationen	500.00		500.00	

laufende rechnung

		Budget 2010		Budget 2009	
		Aufwand CHF	Ertrag CHF	Aufwand CHF	Ertrag CHF
7	UMWELT - RAUMORDNUNG	783 000.00	606 000.00	809 400.00	661 000.00
700	Wasserversorgung	189 500.00	140 000.00	207 640.00	155 000.00
300.01	Kommissionen	2 000.00		2 000.00	
301.01	Besoldungen	25 000.00		27 000.00	
303.01	Sozialleistungen	4 000.00		5 000.00	
314.01	Unterhalt Wasserversorgung	55 000.00		47 000.00	
314.03	Unterhalt Hydranten	15 000.00		15 000.00	
318.01	Versicherungen	1 000.00		0.00	
318.10	Analysen, Expertisen	3 000.00		3 500.00	
319.01	Ubrige Kosten	500.00		500.00	
331.01	Abschreibungen	66 000.00		82 600.00	
390.01	Darlehenszinsen	18 000.00		25 040.00	
434.01	Trinkwassergebühren		140 000.00		155 000.00
710	Abwasserentsorgung	231 000.00	250 000.00	229 900.00	262 000.00
300.01	Kommissionen	1 000.00		1 000.00	
301.01	Besoldungen	25 000.00		27 000.00	
303.01	Sozialleistungen	4 000.00		5 000.00	
314.01	Unterhalt Leitungsnetz	15 000.00		15 000.00	
318.10	Nachführung Leitungspläne	2 000.00		2 000.00	
331.01	Abschreibungen	42 000.00		63 500.00	
352.01	Betriebskosten ARA-Radet	125 000.00		95 000.00	
390.01	Darlehenszinsen	17 000.00		21 400.00	
434.01	Abwassergebühren		250 000.00		262 000.00

laufende rechnung

		Budget 2010		Budget 2009	
		Aufwand CHF	Ertrag CHF	Aufwand CHF	Ertrag CHF
720	Abfallbewirtschaftung	224 000.00	192 000.00	226 160.00	210 000.00
300.01	Kommissionen	1 500.00		1 500.00	
301.01	Besoldungen	25 000.00		27 000.00	
303.01	Sozialleistungen	4 000.00		5 000.00	
311.01	Anschaffungen Container, Behälter	3 000.00		3 000.00	
315.01	Container, Mulden	500.00		500.00	
318.11	Separatsammlungen	90 000.00		88 000.00	
318.12	Deponien	7 000.00		7 000.00	
331.01	Abschreibungen	7 000.00		4 400.00	
352.01	Hauskehricht, Sonderabfälle	85 000.00		88 000.00	
390.01	Darlehenszinsen	1 000.00		1 760.00	
434.01	Sockelgebühren		60 000.00		62 000.00
434.02	Rückvergütung Sackgebühr		125 000.00		141 000.00
436.01	Rückersattungen Dritter		7 000.00		7 000.00
740	Friedhöfe	16 500.00	4 000.00	21 500.00	4 000.00
300.01	Kommissionen	500.00		500.00	
301.01	Besoldungen	12 000.00		12 000.00	
303.01	Sozialleistungen	2 000.00		2 000.00	
314.01	Unterhaltsarbeiten	2 000.00		7 000.00	
434.01	Bestattungsgebühren		4 000.00		4 000.00
750	Gewässerverbauungen	68 000.00	20 000.00	88 000.00	30 000.00
301.01	Besoldungen	23 000.00		23 000.00	
303.01	Sozialleistungen	5 000.00		5 000.00	
314.01	Flüsse, Bäche, Kanäle	40 000.00		60 000.00	
451.01	Kantonsbeiträge		20 000.00		30 000.00
760	Lawinerverbauungen	0.00	0.00	2 000.00	0.00
314.01	Unterhalt, Verbauungen	0.00		2 000.00	

laufende rechnung

		Budget 2010		Budget 2009	
		Aufwand CHF	Ertrag CHF	Aufwand CHF	Ertrag CHF
761	Felssicherungen	12 000.00	0.00	12 000.00	0.00
314.01	Unterhalt Felssicherungen	12 000.00		12 000.00	
781	Tierkörperbeseitigung	2 800.00	0.00	0.00	0.00
352.01	Tierkörperbeseitigung	2 800.00		0.00	
790	Raumplanung	39 200.00	0.00	22 200.00	0.00
300.01	Kommissionen	2 000.00		2 000.00	
303.01	Sozialleistungen	200.00		200.00	
318.10	Ortsplanung	37 000.00		20 000.00	
8	VOLKSWIRTSCHAFT	140 200.00	1 000.00	141 100.00	1 000.00
800	Landwirtschaft	80 200.00	1 000.00	78 200.00	1 000.00
300.01	Kommissionen	2 000.00		2 000.00	
301.01	Besoldung Viehinspektor	1 000.00		1 000.00	
301.02	Besoldung Ackerbaustellenleiter	2 000.00		2 000.00	
301.03	Besoldung Betriebspersonal	12 000.00		12 000.00	
303.01	Sozialleistungen	2 000.00		2 000.00	
314.01	Unterhalt Flurstrassen	5 000.00		5 000.00	
314.02	Unterhalt Bewässerungsanlagen	10 000.00		10 000.00	
315.01	Fliegenbekämpfung	2 000.00		2 000.00	
351.01	Regionales Okovernetzungsprojekt	12 000.00		12 000.00	
362.01	Fonds zur Deckung von Elementarschäden	30 000.00		28 000.00	
365.02	Besamungsbeiträge	500.00		500.00	
365.03	Widdermarkt	1 200.00		1 200.00	
365.05	Beiträge	500.00		500.00	
461.01	Kantonsbeiträge		1 000.00		1 000.00

laufende rechnung

		Budget 2010		Budget 2009	
		Aufwand CHF	Ertrag CHF	Aufwand CHF	Ertrag CHF
810	Forstwirtschaft	9 200.00	0.00	9 200.00	0.00
300.01	Kommissionen	1 500.00		1 500.00	
303.01	Sozialleistungen	200.00		200.00	
352.01	Beteiligung Waldpflege	7 500.00		7 500.00	
830	Tourismus	42 000.00	0.00	42 000.00	0.00
364.01	Beitrag GTGJ AG	25 000.00		25 000.00	
365.01	Verschiedene Beiträge	7 000.00		7 000.00	
365.02	Pfyn-Finges	10 000.00		10 000.00	
840	Industrie, Gewerbe und Handel	8 800.00	0.00	11 700.00	0.00
364.01	Regionsbeiträge	3 800.00		6 700.00	
365.01	Beitrag Landschaftsfranken	5 000.00		5 000.00	
9	FINANZEN - STEUERN	1 605 000.00	5 544 200.00	2 157 000.00	7 755 400.00
900	Steuern natürliche Personen	20 000.00	4 295 000.00	20 000.00	4 217 000.00
330.01	Steuererlasse	0.00		0.00	
330.02	Steuerverluste	20 000.00		20 000.00	
400.01	Einkommenssteuern		3 600 000.00		3 500 000.00
400.02	Vermögenssteuern		385 000.00		385 000.00
400.03	Kopfsteuern		14 000.00		16 000.00
400.04	Quellensteuern		120 000.00		150 000.00
402.01	Grundstücksteuern		175 000.00		165 000.00
403.01	Steuerbussen		1 000.00		1 000.00
901	Steuern juristische Personen	2 500.00	260 000.00	2 500.00	230 000.00
330.01	Steuererlasse	2 500.00		2 500.00	
401.01	Gewinnsteuern		160 000.00		130 000.00
401.02	Kapitalsteuern		55 000.00		55 000.00
402.01	Grundstücksteuern		45 000.00		45 000.00

laufende rechnung

		Budget 2010		Budget 2009	
		Aufwand CHF	Ertrag CHF	Aufwand CHF	Ertrag CHF
909	Andere Steuern	58 000.00	50 000.00	58 000.00	50 000.00
319.01	Steuern an Dritte	25 000.00		25 000.00	
340.01	Steuern überbaute Grundstücke (Art. 188)	28 000.00		28 000.00	
340.02	Kantonsanteil Hundesteuern	5 000.00		5 000.00	
402.01	Steuern überbaute Grundstücke (Art. 188)		35 000.00		35 000.00
403.03	Hundesteuern		15 000.00		15 000.00
920	Finanzausgleich	38 500.00	0.00	38 500.00	0.00
341.01	Beitrag Finanzausgleich	38 500.00		38 500.00	
931	Gemeindeanteile an Steuern	0.00	12 000.00	0.00	12 000.00
403.01	Grundstückgewinnsteuern		10 000.00		10 000.00
405.01	Erbschafts-, Schenkungssteuern		2 000.00		2 000.00
932	Gemeindeanteile an Regalien und Patente	500.00	605 200.00	500.00	625 200.00
310.01	Drucksachen, Publikationen	500.00		500.00	
410.01	Patentgebühren		4 000.00		4 000.00
410.02	Wasserzinsen		600 000.00		620 000.00
410.03	Plakatanschlag		1 200.00		1 200.00
940	Kapitaldienst	432 500.00	322 000.00	476 500.00	321 200.00
318.01	Bank-, Postcheckspesen, Kommissionen	13 000.00		13 000.00	
321.01	Vergütungszinse auf Steuern	30 000.00		30 000.00	
321.03	Verzugszinsen	500.00		500.00	
321.04	Kontokorrentzinsen	14 000.00		14 000.00	
322.01	Darlehenszinsen	375 000.00		419 000.00	
421.01	Kontokorrentzinsen		1 000.00		1 000.00
421.02	Verzugszinsen		35 000.00		35 000.00
421.03	Zinsen Festgelder		0.00		140 000.00
422.01	Zinsen Wertschriften		250 000.00		97 000.00
490.01	Interne Darlehenszinsen		36 000.00		48 200.00

laufende rechnung

		Budget 2010		Budget 2009	
		Aufwand CHF	Ertrag CHF	Aufwand CHF	Ertrag CHF
990	Abschreibungen	1 053 000.00	0.00	1 261 000.00	0.00
331.01	Ordentliche Abschr. Verwaltungsvermögen	1 053 000.00		1 261 000.00	
999	Andere nicht aufgeteilte Posten	0.00	0.00	300 000.00	2 300 000.00
319.01	Fusionsbedingte Kosten	0.00		300 000.00	
461.01	Fusionsbeitrag		0.00		2 300 000.00
	Total Aufwand	8 106 700.00		8 918 700.00	
	Total Ertrag		8 177 300.00		10 679 700.00
	Ertragsüberschuss	70 600.00		1 761 000.00	

investitionsrechnung

		Budget 2010		Budget 2009	
		Aufwand CHF	Ertrag CHF	Aufwand CHF	Ertrag CHF
0	ALLGEMEINE VERWALTUNG	44 000.00	0.00	92 000.00	0.00
20	Finanzen und Informatik	0.00	0.00	17 000.00	0.00
506.01	Informatik/Bürokommunikation	0.00		17 000.00	
21	Allgemeine Verwaltung	44 000.00	0.00	50 000.00	0.00
506.01	Möbilien, Maschinen, IT	0.00		50 000.00	
506.02	Gemeindewappen, Gemeindefahnen	30 000.00		0.00	
509.01	Leitbild Gemeinde Gampel-Bratsch	14 000.00		0.00	
90	Verwaltungsliegenschaften	0.00	0.00	25 000.00	0.00
503.02	Verwaltungsgebäude VIA Gampel	0.00		25 000.00	
1	ÖFFENTLICHE SICHERHEIT	18 000.00	0.00	5 000.00	0.00
140	Feuerwehr	18 000.00	0.00	5 000.00	0.00
506.01	Einrichtungen Saal Milimattu	18 000.00		0.00	
509.01	Brandschutzkonzept Sonnenberge	0.00		5 000.00	
3	KULTUR - FREIZEIT - KULTUS	96 000.00	16 000.00	110 000.00	30 000.00
310	Denkmalpflege und Heimatschutz	36 000.00	0.00	0.00	0.00
509.01	Platzierung Pfänderbilder	36 000.00		0.00	
330	Parkanlagen und Wanderwege	60 000.00	16 000.00	100 000.00	30 000.00
501.01	Wanderweg Gampel-Jeizinen-Goppenstein	60 000.00		100 000.00	
661.01	Kantonsbeiträge		16 000.00		30 000.00

investitionsrechnung

		Budget 2010		Budget 2009	
		Aufwand CHF	Ertrag CHF	Aufwand CHF	Ertrag CHF
340	Spiel- und Sportanlagen	0.00	0.00	10 000.00	0.00
501.01	Sportanlage Lonza-Beach	0.00		10 000.00	
5	SOZIALE WOHLFAHRT	230 000.00	0.00	20 000.00	0.00
570	Alters- und Pflegeheime	230 000.00	0.00	20 000.00	0.00
565.01	Alters- und Pflegeheim St. Anna Steg	230 000.00		20 000.00	
6	VERKEHR	219 000.00	0.00	160 000.00	0.00
620	Gemeindestrassennetz	79 000.00	0.00	150 000.00	0.00
501.01	Strasse Untere Fesetalpe - Alter Stafel	49 000.00		0.00	
501.02	Trockenmauer Bratsch	30 000.00		0.00	
501.04	Erschliessungsstrassen BLU	0.00		150 000.00	
621	Parkplätze und Parkuhren	140 000.00	0.00	0.00	0.00
501.01	Parkplatz Jeizinen	140 000.00		0.00	
625	Werkhof	0.00	0.00	10 000.00	0.00
506.01	Fahrzeuge	0.00		10 000.00	
7	UMWELT - RAUMORDNUNG	2 096 000.00	1 693 750.00	2 704 000.00	2 228 000.00
700	Wasserversorgung	15 000.00	20 000.00	217 000.00	20 000.00
501.04	Reservoir Gampel	0.00		180 000.00	
509.01	Leitungskataster	15 000.00		27 000.00	
509.02	Landesinformationssystem LIS	0.00		10 000.00	
610.01	Anschlussgebühren		20 000.00		20 000.00

investitionsrechnung

		Budget 2010		Budget 2009	
		Aufwand CHF	Ertrag CHF	Aufwand CHF	Ertrag CHF
710	Abwasserentsorgung	0.00	50 000.00	15 000.00	60 000.00
501.01	Generelles Entwässerungsprojekt	0.00		15 000.00	
610.01	Anschlussgebühren		50 000.00		50 000.00
661.01	Kantonsbeiträge		0.00		10 000.00
720	Abfallbewirtschaftung	50 000.00	0.00	100 000.00	0.00
501.01	Sanierung Deponie Kalkofen	50 000.00		100 000.00	
750	Gewässerverbauungen	1 391 000.00	1 057 750.00	1 310 000.00	1 086 000.00
501.01	Hochwasserschutz Lonza	101 000.00		100 000.00	
501.02	Hochwasserschutz Tschingel	290 000.00		250 000.00	
501.03	Hochwasserschutz Tüchkanal	1 000 000.00		960 000.00	
661.01	Kantonsbeiträge		1 057 750.00		1 086 000.00
761	Felssicherungen	620 000.00	566 000.00	1 062 000.00	1 062 000.00
501.01	Verbauung Rothärdji	10 000.00		0.00	
501.02	Verbauung Niedergampel	340 000.00		1 062 000.00	
501.03	Verbauung Kantonsstrasse Bratsch-Engersch	270 000.00		0.00	
661.01	Kantonsbeiträge		566 000.00		955 800.00
669.01	Beiträge Dritter		0.00		106 200.00
790	Raumplanung	20 000.00	0.00	0.00	0.00
509.02	Nutzungskonzept Alpe Niven	20 000.00		0.00	
	Total Investitionsausgaben	2 703 000.00		3 091 000.00	
	Total Investitionseinnahmen		1 709 750.00		2 258 000.00
	Nettoinvestition		993 250.00		833 000.00